

Encore NDG Singing Chorus

Xmas songs in French/Eng lyric book

For Nov 23 show

Version 3, updated from Nov 20th rehearsal

Any difference between the lyrics here, and the learning tracks on the members area,

The lyrics here are what we follow. Songs here are shorter than the original.

1. Petit Papa Noel (Fre) p 2
2. Le petit renne au nez rouge (Fre) p 3
3. Rudolph the Red Nose Reindeer (Eng) p 4
4. L'as tu vu? (Fre) p 5
5. C'est l'Hiver (Fre) p 6
6. Let it Snow (Eng) p 7
7. Vive le vent (Fre) p 8
8. Frosty le Bonhomme (Fre) p 9
9. Frosty The Snowman. (Eng) P 10
10. Petit Papa Noel (Fre) p 11
11. Mon beau sapin (Fre) p 12
12. O Christmas Tree (Eng) p 13

1) Petit Papa Noël (original French Xmas song)

https://www.youtube.com/watch?v=sGlXYeiCz_4

Petit Papa Noël
Quand tu descendras du ciel
Avec des jouets par milliers
N'oublie pas mon petit soulier

Mais avant de partir
Il faudra bien te couvrir
Dehors tu vas avoir si froid
C'est un peu à cause de moi

Il me tarde tant que le jour se lève
Pour voir si tu m'as apporté
Tous les beaux joujoux que je vois en rêve
Et que je t'ai commandés

Petit Papa Noël
Quand tu descendras du ciel
Avec des jouets par milliers
N'oublie pas mon petit soulier

Et quand tu seras sur ton beau nuage
Viens d'abord dans notre maison
Je n'ai pas été tous les jours très sage
Mais j'en demande de pardon

Petit Papa Noël
Quand tu descendras du ciel
Avec des jouets par milliers
N'oublie pas mon petit soulier

Petit Papa Noël

2) Le petit renne au nez rouge (Rudolph the Red Nose Reindeer)

https://www.youtube.com/watch?v=ZvhM29NzpFc&ab_channel=lar%C3%A9cr%C3%A9desptitsloups-Comptines%26Docus

Kim Solo:

*Quand la neige recouvre la verte Finlande,
Et que les rennes traversent la lande,
Le vent dans la nuit
Au troupeau parle encore de lui.*

On l'appelait « Nez Rouge »
Ah Comme il était mignon,
Le tit renne nez rouge,
Rouge comme un lumignon.

Son tit nez faisait rire
Chacun s'en moquait beaucoup
On allait jusqu'à dire
Qu'il aimait boire un tit coup.

Une fée qui l'entendit
Pleurer dans le noir
Pour le consoler lui dit :
« Viens au Paradis, ce soir.

Comme un ange Nez Rouge,
Tu conduiras dans le ciel
Avec ton tit nez rouge
Le chariot du père Noël.

Le chariot du père Noël.

3) Rudolph The Red Nose Reindeer

Kim Solo

*You know Dasher and Dancer and Prancer and Vixen
Comet and Cupid and Donner and Blitzen
But do you recall
The most famous reindeer of all?*

Rudolph the Red-Nosed Reindeer
Had a very shiny nose
And if you ever saw it
You would even say it glows

All of the other reindeer
Used to laugh and call him names
They never let poor Rudolph
Join in any reindeer games

Then one foggy Christmas Eve
Santa came to say
"Rudolph, with your nose so bright
Won't you guide my sleigh tonight?"

Then how the reindeer loved him
As they shouted out with glee
"Rudolph the Red-Nosed Reindeer
You'll go down in history"

You'll go down in history"

4) L'as tu vu? https://www.youtube.com/watch?v=wAyI3UgcLHI&ab_channel=LaclasseDeCha

L'as-tu vu, l'as-tu vu?
Ce petit bonhomme, ce petit bonhomme
L'as-tu vu, l'as-tu vu?
Ce petit bonhomme au chapeau pointu?

Il s'appelle Père Noël
Par la cheminée, par la cheminée
Il s'appelle Père Noël
Par la cheminée, il descendra du ciel

Il apporte des joujoux
Sa hotte en est pleine sa hotte en est pleine
Il apporte des joujoux
Sa hotte en est pleine et c'est pour nous

L'as-tu vu, l'as-tu vu?
Ce petit bonhomme, ce petit bonhomme
L'as-tu vu, l'as-tu vu?
Ce petit bonhomme au chapeau pointu?

Il s'appelle Père Noël
Par la cheminée, par la cheminée
Il s'appelle Père Noël
Par la cheminée, il descendra du ciel

Il apporte des joujoux
Sa hotte en est pleine sa hotte en est pleine
Il apporte des joujoux
Sa hotte en est pleine et c'est pour nous
c'est pour nous

5) C'est l'Hiver

https://www.youtube.com/watch?v=h6_OxpP5-6Q (Let it Snow!)

Nous filons sur la neige blanche
En ce beau jour de dimanche
À travers les sapins verts
C'est l'hiver, c'est l'hiver, c'est l'hiver

Les enfants de notre village
Chante là joie de leur âge
Et les grands murmures de se taire
C'est l'hiver, c'est l'hiver, c'est l'hiver

Le Bon Dieu dans son paradis
Doit aussi chanter avec nous
Car la nature est si jolie
Le bleu de son ciel est si doux

Nous Filons sur la neige blanche
En ce beau jour de dimanche
À travers les sapins verts
C'est l'hiver, c'est l'hiver, c'est l'hiver

6) Let It Snow

Oh, the weather outside is frightful
But the fire is so delightful
And since we've no place to go
Let it snow, let it snow, let it snow

It doesn't show signs of stopping
And I've bought some corn for popping
The lights are turned way down low
Let it snow, let it snow, let it snow

When we finally kiss goodnight
How I'll hate going out in the storm
But if you really hold me tight
All the way home I'll be warm

The fire is slowly dying
And, dear, we're still goodbying
But as long as you love me so
Let it snow, let it snow, let it snow

7) Vive le vent <https://www.youtube.com/watch?v=V-PD5iz7qdE> (Jingle Bells)

Sur le long chemin
Tout *blanc* de neige *blanche*
Un vieux monsieur *s'avance*
Avec *sa* canne dans la main.
Et tout là-haut le vent
Qui siffle dans les branches
Lui souffle la romance
Qu'il *chantait* petit enfant.

**Oh ! Vive le vent, vive le vent,
Vive le vent d'hiver,
Qui s'en va sifflant, soufflant
Dans les *grands* sapins *verts*.
Oh ! Vive le temps, vive le temps,
Vive le temps d'hiver,
Boules de neige et Jour de l'An
Et *bonne année* grand-mère !**

Joyeux, joyeux Noël
Aux mille bougies
Qu'on chante vers le ciel
Les cloches de la nuit.
Et dans chaque maison
Il flotte un air de fête
Partout la table est prête
Et *l'on* entend la même chanson.

**Oh ! Vive le vent, vive le vent,
Vive le vent d'hiver,
Qui s'en va sifflant, soufflant
Dans les *grands* sapins *verts*.
Oh ! Vive le temps, vive le temps,
Vive le temps d'hiver,
Boules de neige et Jour de l'An
Et *bonne année* grand-mère !**

Et *bonne année* grand-mère !

8) Frosty le Bonhomme (Frosty the Snowman)

Frosty le bonhomme, le magic bonhomme de neige
Tout monde sait, que il aime danser
C'ect l'ami due Pere Noel

Frosty le bonhomme, le magic bonhomme de neige
ils est tres mignon, chant des chanson
C'ect l'ami due Pere Noel

Avec son chapeau et foulard
Il marche dans la rue
Et quand il voit les petits enfants
Il leur fait des grands saluts

Frosty le bonhomme, le magic bonhomme de neige
ils est tres mignon, chant des chanson
C'ect l'ami due Pere Noel

Thumpetty thump thump Thumpetty thump thump
Frosty veut courir
Thumpetty thump thump Thumpetty thump thump
Il me fait sourire

Frosty le bonhomme, le magic bonhomme de neige
Tout monde sait, que il aime danser
C'ect l'ami due Pere Noel

9) Frosty The Snowman

Frosty the Snowman
Was a jolly happy soul
With a corncob pipe and a button nose
And two eyes made out of coal

Frosty the Snowman
Is a fairytale, they say
He was made of snow, But the children know
How he came to life one day

There must have been some magic in
That old silk hat they found
For when they placed it on his head
He began to dance around

Frosty the Snowman
Is a fairytale, they say
He was made of snow, But the children know
How he came to life one day

Thumpetty thump thump Thumpetty thump thump
Look at Frosty go!
Thumpetty thump thump Thumpetty thump thump
Over the hills of snow!

Frosty the Snowman
Had to hurry on his way
But he waved goodbye, sayin' "Don't you cry
I'll be back again some day"

10) Petit Papa Noel (original French Xmas song)

https://www.youtube.com/watch?v=sGlXYeiCz_4

Petit Papa Noël
Quand tu descendras du ciel
Avec des jouets par milliers
N'oublie pas mon petit soulier

Mais avant de partir
Il faudra bien te couvrir
Dehors tu vas avoir si froid
C'est un peu à cause de moi

Il me tarde tant que le jour se lève
Pour voir si tu m'as apporté
Tous les beaux joujoux que je vois en rêve
Et que je t'ai commandés

Petit Papa Noël
Quand tu descendras du ciel
Avec des jouets par milliers
N'oublie pas mon petit soulier

Et quand tu seras sur ton beau nuage
Viens d'abord dans notre maison
Je n'ai pas été tous les jours très sage
Mais j'en demande de pardon

Petit Papa Noël
Quand tu descendras du ciel
Avec des jouets par milliers
N'oublie pas mon petit soulier

Petit Papa Noël

11) Mon beau sapin (O Christmas Tree)

<https://www.youtube.com/watch?v=N5jDlspik18>

Mon beau sapin, roi des forêts,
Que j'aime ta verdure !

Quand, par l'hiver, bois et guérets,
Sont dépouillés de leurs attraits,
Mon beau sapin, roi des forêts,
Tu gardes ta parure.

Toi que Noël planta chez nous,
Au saint anniversaire !

Mon beau sapin, comme il est doux,
De te voir briller / parmi nous!
Toi que Noël planta chez nous,
Scintillant de lumière.

Mon beau sapin, tes verts sommets,
Et leur fidèle ombrage,

De la foi qui / ne ment jamais,
De la constance et de la paix,
Mon beau sapin, tes verts sommets
M'offrent la douce image.

12). O Christmas Tree

*O Christmas Tree, O Christmas tree,
Of all the trees most lovely*

*Each year you bring to me delight
meaning in the Christmas night
O Christmas Tree, O Christmas tree
Of all the trees most lovely*

*O Christmas Tree, O Christmas tree,
with faithful leaves unchanging*

*Your boughs are green in summer's glow
And do not fade in winters snow
O Christmas tree, O Christmas tree,
How lovely are your branches!*

*O Christmas Tree, O Christmas tree,
Of all the trees most lovely*

*Each year you bring to me delight
meaning in the Christmas night
O Christmas Tree, O Christmas tree
Of all the trees most lovely*